



भारत का राजपत्र The Gazette of India

सी.जी.-डी.एल.-अ.-27112020-223375
CG-DL-E-27112020-223375

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 610]

नई दिल्ली, शुक्रवार, नवम्बर 27, 2020/अग्रहायण 6, 1942

No. 610]

NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 27, 2020/AGRAHAYANA 6, 1942

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 नवम्बर, 2020

सं. 41/2020 सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 741(अ).—जहां कि निर्दिष्ट प्राधिकारी ने चीन जनवादी गणराज्य (एतदपश्चात् विषयगत देश संसंदर्भित किया गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित भारी और मध्यम वाणज्यिक वाहनों के लिए बनाए जाने वाले फ्रंट एक्सेल बीम और स्टीरिंग नकल्स (एतदपश्चात् विषयगत माल से संदर्भित किया गया है) जो कि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की प्रथम अनुसूची के टैरिफ मद 7326 1910, 7326 1990, 7326 9099, 8708 5000, 8708 9900 के अंतर्गत आता है, पर भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्या 49/2015-सीमा शुल्क (एडीडी), दिनांक 21 अक्टूबर, 2015 जिसे सा.का.नि 802 (अ), दिनांक 21 अक्टूबर, 2015 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग-II, खंड- 3, उपखंड (i) में प्रकाशित किया गया था, के तहत विषयगत माल के आयात पर लगाए गए प्रतिपाटन शुल्क को आगे जारी रखने के मामले में सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (5) के अनुसार और सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान उनका मूल्यांकन और उन पर प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण तथा क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 (एतश्मिन पश्चात् जिसे उक्त नियमावली से संदर्भित किया गया है) के नियम 23 के अनुपालन में अधिसूचना संख्या 7/26/2020- डीजीटीआर, दिनांक 18 अगस्त,

2020 के तहत दिनांक 18 अगस्त, 2020 को समीक्षा का कार्य शुरू किया था और उन्होंने उक्त अधिनियम की धारा 9क की उप धारा (5) के अनुसार उक्त प्रतिपादन शुल्क को आगे भी जारी रखने के लिए अनुरोध किया है;

और जबकि केन्द्र सरकार ने विषयगत देश में उत्पादित और निर्यात होने वाले विषयगत माल पर प्रतिपादन शुल्क को सम्मिलित रूप से 30 नवम्बर, 2020 तक भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 31/2020 सीमाशुल्क (एडीडी), दिनांक 16 अक्टूबर, 2020 से आगे बढ़ाया गया था, जिसे सा.का.नि 646 (अ), दिनांक 16 अक्टूबर, 2020 के तहत भारत में राजपत्र, असाधारण, भाग-11, खण्ड-3, उपखण्ड (i) में प्रकाशित किया गया था;

और जबकि नामित प्राधिकरण द्वारा विषयगत देश में उत्पादित और निर्यात होने वाले विषयगत माल पर प्रतिपादन शुल्क को आगे बढ़ाये जाने का अनुरोध किया है।

अतः अब उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और उक्त नियमवाली के नियम 18 और 23 के अनुपालन में, केन्द्र सरकार, एतद्वारा, भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्या 49/2015- सीमाशुल्क (एडीडी), दिनांक 21 अक्टूबर, 2015 जिसे सा.का.नि 802 (अ), दिनांक 21 अक्टूबर, 2015 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग-11, खंड-3, उपखंड (i) में प्रकाशित किया गया था, में निम्नलिखित संशोधन करती है, यथा:-

उक्त अधिनियम में, पैराग्राफ 3 में, अंकों और शब्दों “30 नवम्बर 2020” के लिए अंकों और शब्दों “31 जनवरी, 2021” को प्रतिस्थापित किया गया है।

[फा. सं. 354/118/2009-टीआरयू (पीटी. II)]

जैनेन्द्र सिंह कंधारी, उप सचिव

नोट : प्रधान अधिसूचना सं. 49/2015-सीमाशुल्क (एडीडी) दिनांक 21 अक्टूबर, 2015 को सा.का.नि 802 (अ) दिनांक 21 अक्टूबर, 2015 के तहत प्रकाशित किया गया था और इसमें अंतिम बार संशोधन अधिसूचना सं. 31/2020-सीमाशुल्क (एडीडी), 16 अक्टूबर, 2020 जिसे सा.का.नि. 646 (अ), दिनांक 16 अक्टूबर, 2020 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग 11, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित किया गया था, के द्वारा किया गया है।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 27th November, 2020

No. 41/2020 -Customs (ADD)

G.S.R.741(E).—Whereas, the designated authority *vide* initiation notification No. 7/26/2020-DGTR, dated the 18th August, 2020, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 18th August, 2020 has initiated review, in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of Front Axle Beam and Steering Knuckles meant for heavy and medium commercial vehicles (hereinafter referred to as the subject goods) falling under tariff items 7326 1910, 7326 1990, 7326 9099, 8708 5000, 8708 9900 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975, originating in or exported from the People's Republic of China (hereinafter referred to as the subject country), imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 49/2015-Customs (ADD), dated the 21st October, 2015, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 802(E), dated the 21st October, 2015;

And whereas, the Central Government had extended the anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from the subject country up to and inclusive of the 30th November, 2020, *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 31/2020-Customs (ADD), dated the 16th October, 2020, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R 646(E), dated the 16th October, 2020;

And whereas, the designated authority has requested for further extension of the anti-dumping duty on the subject goods originating in or exported from the subject country.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18 and 23 of the said rules, the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 49/2015-Customs (ADD), dated the 21st October, 2015, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 802 (E), dated the 21st October, 2015, namely:-

In the said notification, in paragraph 3, for the figures and words “30th November, 2020”, the figures and words “31st January, 2021” shall be substituted.

[F. No. 354/118/2009-TRU (Pt. II)]

JAINENDRA SINGH KANDHARI, Dy. Secy.

Note : The principal notification No. 49/2015-Customs (ADD), dated the 21st October, 2015 was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 802(E), dated the 21st October, 2015 and was amended by notification No. 31/2020 – Customs (ADD), dated the 16th October, 2020 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 646(E), dated the 16th October, 2020.